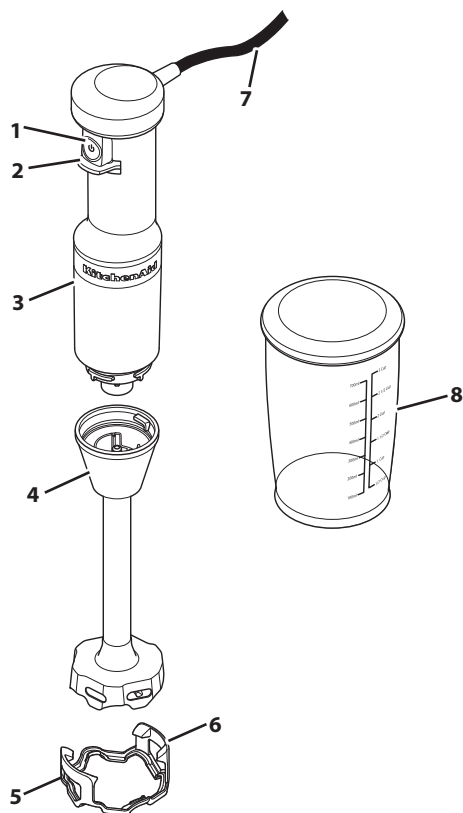


KitchenAid

Corded Hand Blender
5KHBV53



DIJELOVI I ZNAČAJKE



- 1 Regulator brzine
- 2 Zaštita regulatora brzine
- 3 Kućište motora
- 4 Nastavak za miješanje duljine 20,3 cm (8")

- 5 Štitnik za posuđe – štiti posuđe tijekom upotrebe štapnog miksera
- 6 Kopče za montiranje
- 7 Kabel za napajanje (~1,5 m)
- 8 Posuda za miješanje bez BPA zapremine 700 ml (3 šalice) s poklopcem

Vaša sigurnost i sigurnost drugih osoba vrlo su važne.

U ovom priručniku i na vašem uređaju naveli smo dosta važnih sigurnosnih poruka. Uvijek pročitajte sve sigurnosne poruke i pridržavajte ih se.



Ovo je simbol poruke sa sigurnosnim upozorenjem.

Ovaj simbol upozorava na moguće opasnosti zbog kojih biste vi ili druge osobe mogli izgubiti život ili zadobiti ozljede.

Uz sve sigurnosne poruke doći će simbol upozorenja ili riječi „OPASNOST” ili „UPOZORENJE”. Te riječi znače sljedeće:

 **OPASNOST**

Možete izgubiti život ili zadobiti ozbiljne ozljede ako se odmah ne počnete pridržavati uputa.

 **UPOZORENJE**

Možete izgubiti život ili zadobiti ozbiljne ozljede ako se ne budete pridržavali uputa.

Sve sigurnosne poruke navest će moguću opasnost, savjetovati vas kako možete smanjiti mogućnost ozljede i otkriti što se može dogoditi ne budete li se pridržavali uputa.

VAŽNE MJERE SIGURNOSTI

Pri upotrebi električnih aparata treba se uvijek pridržavati osnovnih mjera opreza i sigurnosti, uključujući i ove koje slijede.

1. Pročitajte sve upute. Pogrešna upotreba aparata može dovesti do tjelesnih ozljeda.
2. Ovaj aparat nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, odnosno osoba bez iskustva i znanja, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili ne uputi u upotrebu aparata.
3. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju aparatom.
4. Samo za Europsku uniju: Aparatima se mogu koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, odnosno bez iskustva i znanja ako ih se nadzire ili uputi u sigurnu uporabu aparata te ako shvaćaju opasnosti u vezi s njim. Djeca se ne smiju igrati aparatom.
5. Samo za Europsku uniju: Ovim se aparatom ne smiju koristiti djeca. Držite ovaj aparat i njegov kabel izvan dohvata djece.
6. Da biste se zaštitili od opasnosti od strujnog udara, kućište motora, kabel ili električni utikač ovog štapnog miksera nemojte uranjati u vodu ni druge tekućine.
7. Ovim se aparatom ne smiju koristiti djeca. Držite ovaj aparat i njegov kabel izvan dohvata djece.
8. Nemojte dodirivati dijelove u pokretu.
9. Aparat nemojte upotrebljavati ako mu je oštećen kabel ili utikač, odnosno nakon nepravilnosti u radu aparata, ako je aparat pao ili se na bilo koji način oštetio. Informacije o provjeri, popravku i prilagodabama zatražite od proizvođača na broj telefona njihove korisničke službe.
10. Upotreba priključaka koje proizvođač ne preporučuje ili ne prodaje može uzrokovati požar, električni udar ili ozljedu.

SIGURNOST PROIZVODA

11. Isključite aparat, a zatim iskopčajte kabel iz utičnice ako aparat ostavljate bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja i čišćenja ili ako ga nećete upotrebljavati. Kako biste ga iskopčali, uhvatite utikač i izvucite ga iz utičnice. Nemojte povlačiti kabel za napajanje.
12. Aparat nemojte upotrebljavati na otvorenom.
13. Pripazite da kabel ne visi preko ruba stola ili pulta.
14. Nemojte dopustiti da kabel dodiruje vruće površine, uključujući štednjak.
15. Za miješanje tekućina, naročito onih vrućih, upotrijebite visoku posudu ili ih podijelite u manje količine kako biste izbjegli izlijevanje.
16. Ruke i pribor tijekom upotrebe štapnog miksera držite izvan posude kako biste spriječili mogućnost nanošenja ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili oštećenja jedinice. Možete se koristiti strugačem, ali samo dok uređaj ne radi.
17. Rezna oštrica je oštra. Upotrebljavajte oprezno.
18. Upute o čišćenju površina u dodiru s hranom pogledajte u odjeljku „Održavanje i čišćenje“.
19. Ovaj aparat namijenjen je uporabi u kućanstvu i sličnim primjenama kao što su:
 - prostori za kuhanje za osoblje u prodavaonicama, uredima ili drugim radnim sredinama;
 - seoska domaćinstva,
 - hoteli, moteli i slične smještajne jedinice, za potrebe gostiju;
 - pansioni.
20. Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni zastupnik ili osoba sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.
21. Budite oprezni ako u multipraktik ili blender ulijevate vruću tekućinu jer zbog iznenadnog isparavanja može doći do njezinog izbacivanja.
22. Budite oprezni pri rukovanju oštrim noževima za rezanje, pražnjenju posude i tijekom čišćenja.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

Upute su dostupne i na internetu, posjetite naše web-mjesto na adresi:
www.KitchenAid.hr ili www.KitchenAid.eu

SIGURNOST PROIZVODA

PREUVJETI ZA ELEKTRIČNU STRUJU

UPOZORENJE



Opasnost od strujnog udara

Utaknuti u uzemljenu utičnicu.

Ne uklanjajte vodič za uzemljenje.

Ne koristite adapter.

Ne koristite produžni kabel.

Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do smrti, požara ili strujnog udara.

Napon: 220 – 240 V izmjenične struje

Frekvencija: 50 – 60 Hz

Snaga: 180 W

NAPOMENA: Ako utikač ne odgovara utičnici, obratite se kvalificiranom električaru. Nemojte ni na koji način mijenjati utikač. Nemojte upotrebljavati adapter.


Nemojte upotrebljavati produžni kabel. Ako je kabel za strujno napajanje prekratak, neka kvalificirani električar ili servisni tehničar ugradi utičnicu u blizini aparata.

Kabel treba položiti tako da se ne vuče po radnoj površini ili stolu, gdje ga mogu povući djeca ili se nenamjerno o njega spotaknuti.

NAPOMENA: maksimalna snaga temelji se na dodatku za sjeckanje koji se isporučuje s KitchenAid modelom 5KHBV83.

Drugi dodaci mogu trošiti snagu ili struju različite jačine.

ODLAGANJE AMBALAŽNOG MATERIJALA

Ambalažni materijal može se u reciklirati i označen je simbolom recikliranja . Stoga razne dijelove ambalaže morate odložiti na odgovoran način i uz potpuno poštovanje uredbi lokalnih tijela vlasti koje uređuju odlaganje otpada.


ODLAGANJE OTPADNE ELEKTRIČNE OPREME

Recikliranje proizvoda

– Ovaj aparat sadrži oznaku u skladu sa zakonom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) u Europskoj uniji i Ujedinjenom Kraljevstvu.

– Osiguravajući pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju potencijalno negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi se inače mogle prouzročiti neprikladnim rukovanjem otpadom od ovog proizvoda.



– Simbol  na proizvodu ili na pratećoj dokumentaciji pokazuje da se s njim ne smije postupiti kao s otpadom iz kućanstva, nego ga se mora odnijeti u odgovarajući sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Kako biste dobili detaljnije informacije o obradi, upotrebi i recikliranju ovog proizvoda molimo javite se u svoj lokalni gradski ured, u komunalno poduzeće za zbrinjavanje otpada ili u prodavaonicu u kojoj ste proizvod kupili.

DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI (EU)

Aparat je dizajniran, izrađen i distribuiran u skladu sa sigurnosnim propisima direktiva EZ: Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU, Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, Direktiva RoHS 2011/65/EU i sljedeće dopune.

UPOTREBA PROIZVODA

SASTAVLJANJE NASTAVKA ZA MIJEŠANJE

Prije prve upotrebe očistite sve dijelove (pogledajte odjeljak „Održavanje i čišćenje“).

VAŽNO: prije pričvršćivanja ili uklanjanja dijelova obavezno iskopčajte kabel štapanog miksera.



⚠ Upozorenje

Opasnost od ozljede
Pažljivo upotrebljavajte oštrice.
Ako ne budete oprezni, mogli biste se porezati.

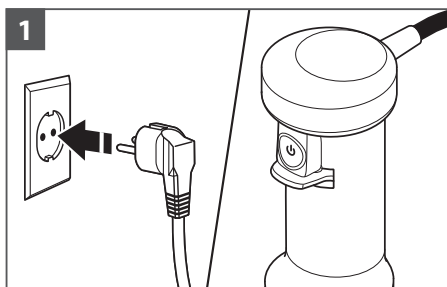


NAPOMENA: uklonjivi štitnik za posuđe patentiran u SAD-u možete upotrijebiti za zaštitu posuđa.

UPOTREBA PROIZVODA

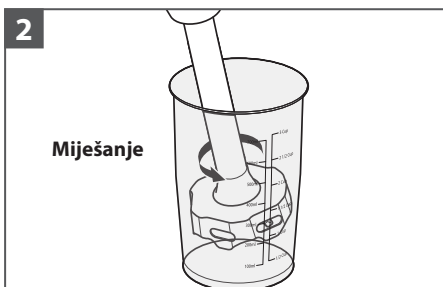
UPOTREBA NASTAVKA ZA MIJEŠANJE

Upotrijebite ga za pravljenje smoothieja, frapea, juha, kuhanog povrća, glazura, kašica za bebe itd.



1

Kabel štapnog miksera upokčajte u uzemljenu električnu utičnicu.

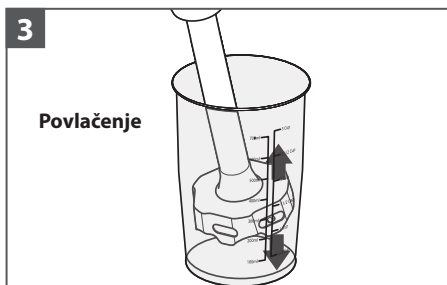


2

Miješanje

Stavite štapni mikser u mješavinu. Pritisnite regulator brzine da biste uključili aparat. Slobodnom rukom pokrijite vrh posude za miješanje radi bolje stabilnosti i kako biste izbjegli prskanje.

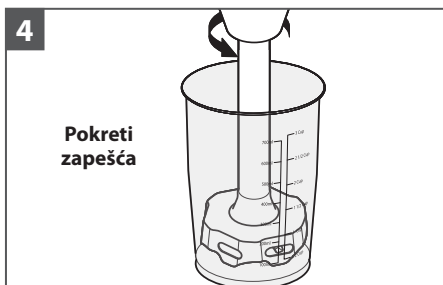
NAPOMENA: kućište motora nemojte uranjati u tekućine ili druge mješavine.



3

Povlačenje

Za pomicanje sastojaka u posudi pomičite štapni mikser prema gore i prema dolje. Polako ga vucite prema gore uz rub posude. Ponavljajte postupak dok sastojci ne postignu željenu konzistenciju.

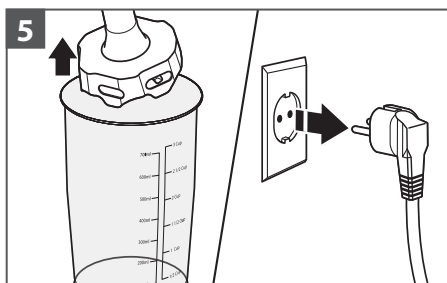


4

Pokreti zapešća

Zapešćem napravite kružni pokret kako biste štapni mikser malo podignuli prema gore, a zatim ga ponovo uronite u sastojke.

UPOTREBA PROIZVODA



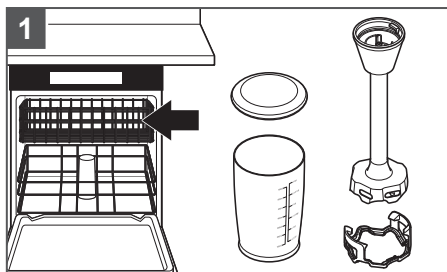
Otpustite regulator brzine kako biste isključili štapni mikser, a zatim ga izvadite iz mješavine.

Iskopčajte iskopčajte kabel štapnog miksera prije uklanjanja ili pričvršćivanja dijelova.

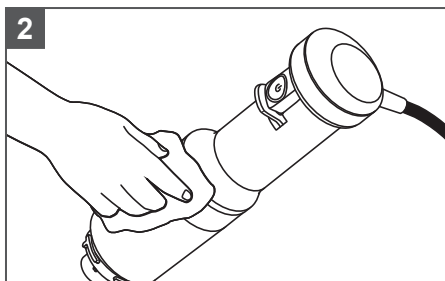
NAPOMENA: sjeckalica i pjenjača koje se isporučuju s KitchenAid modelom 5KHBV83 mogu se upotrijebiti s ovim modelom.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

VAŽNO: prije pričvršćivanja ili uklanjanja dijelova obavezno iskopčajte kabel štapnog miksera.



Dijelovi koji se mogu prati u perilici posuđa samo na gornjoj polici: posuda za miješanje, nastavak za miješanje, poklopac i štitnik za posuđe.



Kućište motora obrišite vlažnom krpom. Možete upotrijebiti blagi deterdžent za posuđe, ali ne i abrazivna sredstva za čišćenje.

Detaljne informacije o štapnom mikseru:

za dodatne videozapise s uputama, inspirativne recepte i savjete o upotrebi i čišćenju štapnog miksera posjetite web-mjesto www.kitchenaid.eu.

UPOZORENJE



Opasnost od strujnog udara

Utaknuti u uzemljenu utičnicu.

Ne uklanjajte vodič za uzemljenje.

Ne koristite adapter.

Ne koristite produžni kabel.

Nepriдрžavanje ovih uputa može dovesti do smrti, požara ili strujnog udara.

Problem	Rješenje
Štapni mikser ne može se pokrenuti.	Provjerite je li štapni mikser pravilno ukopčan u uzemljenu strujnu utičnicu.
	Ako imate razvodnu kutiju, provjerite je li osigurač iskočio.
Štapni mikser zaustavio se tijekom upotrebe.	Ako je mikser pretrpan ili se zaglavio, automatski će se isključiti kako se motor ne bi oštetio. Podijelite sadržaj na manje količine. U nekim receptima opterećenje možete smanjiti dodavanjem tekućine.
Problem se ne može riješiti.	Pogledajte odjeljak „Uvjeti jamstva tvrtke KitchenAid („Jamstvo“): Štapni mikser nemojte vraćati trgovcu. Trgovci ne servisiraju uređaje.

UVJETI JAMSTVA TVRTKE KITCHENAID („JAMSTVO“)

Tvrtka KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgija („**Davatelj jamstva**“) pruža krajnjem kupcu, odnosno potrošaču, Jamstvo u skladu sa sljedećim uvjetima.

Jamstvo se primjenjuje zajedno sa zakonskim jamstvenim pravima na koja krajnji potrošač ima pravo u odnosu na prodavatelja proizvoda i ne ograničava ih ili utječe na njih.

1) OPSEG I UVJETI JAMSTVA

- a) Davatelj jamstva daje Jamstvo za proizvode navedene u odjeljku 1.b) koje je potrošač kupio od prodavatelja ili tvrtke iz grupe KitchenAid-Group u državama Europskog gospodarskog područja, Moldaviji, Crnoj Gori, Rusiji, Švicarskoj ili Turskoj.
- b) Razdoblje trajanja Jamstva ovisi o kupljenom proizvodu i iznosi:
5KHBV53 Puno dvogodišnje jamstvo od datuma kupovine.
- c) Razdoblje trajanja Jamstva počinje na datum kupnje, tj. na datum na koji je potrošač kupio proizvod od prodavatelja ili tvrtke iz grupe KitchenAid-Group.
- d) Jamstvo jamči da će proizvod raditi bez kvarova.
- e) U slučaju da tijekom razdoblja trajanja Jamstva dođe do kvara proizvoda Davatelj jamstva potrošaču će pružiti sljedeće usluge iz ovog Jamstva i to prema izboru Davatelja jamstva:
 - Popravak neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda ili
 - Zamjenu neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda. Ako proizvod više nije dostupan, Davatelj jamstva proizvod može zamijeniti drugim proizvodom iste ili veće vrijednosti.
- f) Ako potrošač želi podnijeti zahtjev u skladu s pravima iz Jamstva, potrošač se treba obratiti servisnom centru tvrtke KitchenAid u državi u kojoj se nalazi:

C.DUISBERG KG

Porschestraße 11

A-1230 Wien

na telefonski broj: +385 98 218987

Obratite se našem centru za korisnike

Pušić d.o.o.

Vodnjanska ulica 26, 10000, Zagreb

Croatia

na adresu e-pošte: pusic@pusic.hr

na telefonski broj: +3851 3028-226 / +3851 3012-090

ili se obratiti Davatelju jamstva izravno na adresu KitchenAid Europa, Inc.

Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgija.

- g) Troškove popravka, uključujući rezervne dijelove i poštarinu potrebnu za dostavu ispravnog proizvoda ili dijela proizvoda snosi Davatelj jamstva. Davatelj jamstva snosit će i troškove poštarine potrebne za povrat neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda ako Davatelj jamstva ili servisni centar tvrtke KitchenAid u toj državi zatraži povrat neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda. Međutim, troškove odgovarajuće ambalaže i poštarine za slanje neispravnog proizvoda ili dijela proizvoda snosi potrošač.
- h) Da bi mogao podnijeti zahtjev u skladu s pravima iz Jamstva, potrošač mora imati potvrdu ili račun za kupljeni proizvod.

UVJETI JAMSTVA TVRTKE KITCHENAID („JAMSTVO“)

2) OGRANIČENJA JAMSTVA

- a) Jamstvo se primjenjuje samo na proizvode koji se upotrebljavaju za privatne svrhe i ne primjenjuje se za proizvode koji se upotrebljavaju u profesionalne ili komercijalne svrhe.
- b) Jamstvo se ne primjenjuje u slučaju normalnog trošenja proizvoda, nepravilne ili grube upotrebe, nepridržavanja uputa o upotrebi, upotrebe proizvoda pri pogrešnom električnom naponu, montiranja i upotrebe proizvoda na način koji krši primjenjive propise o električnim instalacijama te u slučaju upotrebe sile (npr. udarača).
- c) Jamstvo se ne primjenjuje ako je proizvod izmijenjen ili pretvoren, npr. iz proizvoda namijenjenog za upotrebu pri naponu od 120 V u proizvod za upotrebu pri naponu od 220 – 240 V.
- d) Pružanje usluga iz Jamstva ne produljuje razdoblje trajanja jamstva niti započinje novo razdoblje trajanja jamstva. Razdoblje trajanja Jamstva za ugrađene rezervne dijelove završava s razdobljem trajanja Jamstva za cijeli proizvod.
- e) Daljnji ili drugi zahtjevi, posebice zahtjevi za nadoknadom štete, isključuju se, osim ako odgovornost za njih nije propisana zakonom.

Servisni centri tvrtke KitchenAid potrošačima stoje na raspolaganju za sva pitanja i informacije i nakon isteka razdoblja trajanja Jamstva te za proizvode na koje se Jamstvo ne primjenjuje. Dodatne su informacije dostupne i na našem web-mjestu:

www.kitchenaid.eu

REGISTRACIJA PROIZVODA

Registrirajte svoj novi KitchenAid uređaj: <http://www.kitchenaid.eu/register>

KitchenAid

©2021. Sva prava pridržana.